

*Repubblica Tunisina*  
**CENTRO D'ARBITRATO INTERNO  
ED INTERNAZIONALE "AL-INSAF"**  
**RUE DE LA MOSQUE CITE TAIEB M' HIRI  
AL OUINA ROUTE DE LA MARSA -2045 TUNISI**  
[www.al-insaf.com.tn](http://www.al-insaf.com.tn)



**TUNISI - REPUBBLICA TUNISINA**

**BREVE ESPOSTO SULL'ADESIONE DELLA REPUBBLICA TUNISINA  
AL SISTEMA D'ARBITRATO INTERNAZIONALE E RASSEGNA DEI  
VARI TESTI LEGISLATIVI ED IN PARTICOLARE DI QUELLI  
ATTINENTI ALL'ARBITRATO COMMERCIALE INTERNAZIONALE.**

Esaminando le tappe storiche dell'adesione della Repubblica Tunisina al sistema d'arbitrato commerciale internazionale, sia con accordi bilaterali, continentali o internazionali, sarebbe opportuno precisare, innanzi tutto, che la Tunisia aveva aderito alla Convenzione internazionale stipulata a New York nel 1958 concernente l'esecuzione delle sentenze dell'arbitrato estero. Dopo di che la Tunisia ha aderito alle seguenti convenzioni internazionali:

- Regolamento Unico della Commissione delle Nazioni Unite per l'Arbitrato Commerciale Internazionale "UNCITRAL"- Washington 1965, ratificato con la Legge n°33-1966 del 03-05-1966.
- Convenzione Araba sull'Investimento, ratificata con Decreto n°04-1972 del 17-10-1972 approvato con Legge n°71-1972 del 07-11-1972.
- Convenzione emanata dall'Organizzazione dei Paesi Islamici stipulata a Gedda in Arabia Saudita nel mese di giugno 1982, relativa all'incentivazione, la protezione e la tutela degli investimenti nei paesi membri dell'Organizzazione, ratificata con la Legge n°82-1983 dell'11-01-1983.
- Convenzione Multilaterale Araba sull'Arbitrato Commerciale Internazionale stipulata ad Amman (Giordania) nel 1987, ratificata con la Legge n°47-1988 del 19-05-1988.
- Accordi del Vertice dell'Uruguay firmati a Marrakech il 15 aprile 1994, ratificati con Legge n°6-1995 del 23 gennaio 1995.

La Tunisia ha stabilito rapporti bilaterali con diversi paesi in materia di riconoscimento ed esecuzione delle sentenze d'arbitrato commerciale internazionale:

-Convenzione Tuniso-tedesca, relativa al riconoscimento ed all'esecuzione delle sentenze arbitrali, firmata il 19-07-1966 a Bonn e ratificata con la Legge n°619 del 26-07-1966.

-Convenzione tra la Repubblica Tunisina e la Repubblica Italiana, relativa al riconoscimento ed esecuzione delle sentenze arbitrali, firmata a Roma il 15-11-1967 e ratificata con Legge n°24-1970 del 19-05-1970.

-Convenzione tra la Repubblica Tunisina e lo Stato del Kuwait, relativa al riconoscimento ed all'esecuzione delle sentenze arbitrali, firmata il 13-06-1977, ratificata con Legge n°46-1980 del 25-07-1980 e modificata con Legge n°69/1995 del 17-07-1995.

-Convenzione tra la Tunisia e la Polonia, relativa al riconoscimento ed all'esecuzione delle sentenze arbitrali, firmata a Varsavia il 15-02-1986, ratificata con Legge n°13-1986 del 22-03-1986.

-Convenzione tra la Tunisia e la Grecia, relativa al riconoscimento ed all'esecuzione delle sentenze arbitrali, firmata a Tunisi il 13-04-1993, ratificata con Legge n°71-1993 del 12-07-1993.

E' opportuno precisare che il procedimento arbitrale, oltre alle normative di cui al Codice tunisino dell'Arbitrato, deve disporre di una legislazione che disciplini i diversi campi e settori di attività (società, economia, sviluppo, investimento, partnership ed altro), legislazione atta a garantire allo strumento dell'arbitrato un regolare e agevole svolgimento. Questa legislazione si rivela di grande importanza tanto in arbitrato interno quanto in arbitrato internazionale nei casi in cui le parti convengano di valersi delle leggi vigenti nella Repubblica Tunisina.

Ai fini di dare un quadro più completo sulle leggi di cui puo' valersi l'arbitrato in Tunisia, elenchiamo qui di seguito, a titolo nominativo, i più importati Codici legislativi, Decreti, Leggi e testi che interessano diversi settori di attività:

Codice delle Obbligazioni e dei Contratti, promulgato con Decreto del 15 dicembre 1906.
---

Codice Penale, promulgato con Decreto del 09 luglio 1913.
---

Codice dello Statuto Personale, promulgato con Decreto del 13 agosto 1956.
--

Codice di Procedura Civile e Commerciale, promulgato con Legge n°130-1959 del 05 ottobre 1959.
--

Codice di Commercio, promulgato con Legge n°129-1959 del 05 ottobre 1959.
---

Legge n°40-1998 del 02 giugno 1998, relativa alle modalità di vendita e pubblicità commerciale.
Legge n°39-1998 del 02 giugno 1998, relativa alla vendita dilazionata.
Legge n°117-1992 del 07 dicembre 1992, relativa alla tutela del consumatore.
Codice del Commercio Marittimo, promulgato con Legge n°13-1962 del 24 aprile 1962.
Legge n°32-1995 del 14 aprile 1995, relativa alla professione di spedizioniere.
Legge n°33-1995 del 14 aprile 1995, relativa alle professioni del Commercio Marittimo.
Codice dei Porti Commerciali, promulgato con Legge n°25-1999 del 18 marzo 1999.
Codice della Polizza Amministrativa di Navigazione Marittima, promulgato dalla Legge n°59-1976 dell'11 giugno 1976.
Codice del Pescatore, promulgato con Legge n°17-1975 del 31 marzo 1975.
Codice dei Diritti Reali, promulgato con Legge n°05-1965 del 12 febbraio 1965.
Codice del Lavoro, promulgato con Legge n°27-1966 del 30 aprile 1966.
Legge n°27-1966 del 30 aprile 1966, relativa alla Previdenza Sociale.
Codice delle Procedure Penali, promulgato con Legge n°23-1968 del 24 luglio 1968
Codice del Cambio e del Commercio Estero, promulgato con Legge n°18-1976 del 21 gennaio 1976.
Codice dei Combustibili, promulgato con Legge n°93-1999 del 17 agosto 1999.
Legge n°21-1998 dell'11 marzo 1998, relativa al trasporto multimediale.
Codice delle Società Commerciali, promulgato con Legge n°93-2000 del 03 novembre 2000, integrato dalla Legge n°117-2001 del 06 dicembre 2001.
Legge n°44-1995 del 02 maggio 1995, relativa al Registro di Commercio.
Legge n°36-2001 del 17 aprile 2001, relativa alla protezione del marchio, Commercio e Servizi.
Legge n°36-1994 del 24 febbraio 1994, relativa alla Proprietà Letteraria e Artistica.
Codice delle Comunicazioni, promulgato con Legge n°01-2001 del 15 gennaio 2001.
Codice delle Poste, promulgato con Legge n°38-1998 del 02 giugno 1998.

Codice della Strada, promulgato con Legge n°41-1978 del 06 luglio 1978, modificato con Legge n°71-1999 del 26 luglio 1999.
Codice delle Assicurazioni e testi d'applicazione, promulgato con Legge n°24-1992 del 09 marzo 1992.
Codice d'Arbitrato, promulgato con Legge 42-1993 del 26 aprile 1993.
Codice Fiscale, promulgato con Legge n°53/1993 del 17 maggio 1993.
Codic dei Diritti e Procedure Fiscali, promulgato con Legge 82-2000 del 09 agosto 2000.
Codice di Diritto Internazionale Privato, promulgato con Legge n°97-1998 del 27 novembre 1998.
Legge n°35-1976 del 18 febbraio 1976, relativa ai rapporti tra inquilini e proprietari di abitazioni.
Legge n°37-1977 del 25 maggio 1977, relativa al regolamento del rapporto tra locatori e locatari attinenti alla riconduzione della locazione di locali ad uso commerciale, industriale o artigianale.
Legge n°30-1987 del 12 giugno 1987, relativa all'ordinamento della locazione agricola.
Legge n°18-1988 del 02 aprile 1988, relativa agli investimenti in agricoltura e pesca.
Legge n°57-1999 del 28 giugno 1999, relativa alla denominazione di origine dei prodotti agricoli.
Codice delle incentivazioni all'investimento, promulgato con Legge n°120-1993 del 27 dicembre 1993.
Codice del Piano di Sviluppo del Territorio Nazionale e dell'urbanismo, promulgato con Legge n°122-1994 del 28 novembre 1994.
Legge n°17-1990 del 26 febbraio 1990, relativa alla legislazione in materia di promozione immobiliare, modificata con Legge n°24-2000 dell'11 novembre 2000.
Legge n°09-1994 del 31 gennaio 1994, relativa alla responsabilità e al controllo tecnico in materia edile.
Legge n°04-1998 del 02 febbraio 1998, relativa alle società di recupero dei crediti.
Decreto n°3158-2002 del 17 dicembre 2002, relativo agli appalti pubblici.

## **Testi legislativi che disciplinano la professione degli ausiliari di giustizia arbitrale e ordinaria**

Legge n°37-1958 del 15 marzo 1958, relativa alla professione d'avvocato, modificata con Legge n°37-1989 del 07 settembre 1989.
Legge n°65-1998 del 20 luglio 1998, relativa alle società professionali d'avvocati.
Decreto del 24 giugno 1957, relativo alla professione di notaio, modificato con Legge n°60-1994 del 23 maggio 1994.
Decreto n°14-1960 del 23 marzo 1960, relativo alla professione dei traduttori giurati, modificato con Legge n°80-1994 del 04 luglio 1994.
Decreto del 24 giugno 1957, relativo alla professione degli ufficiali giudiziari, modificato con Legge n°29-1995 del 13 marzo 1995.
Legge n°61-1993 del 23 giugno 1993, relativa alla professione dei periti giudiziari.
Legge n°38-2002 dell'11 aprile 2002, relativa all'ordinamento della professione dei consulenti tecnici in materia di misurazione superfici.
Legge n°16-2002 del 04 febbraio 2002, relativa all'ordinamento della professione dei contabili.
Decreto N° 1155-1993 Del 17 maggio 1993, relativo alla professione e le obbligazioni del medico.

\* \* \* \*